Субхашита Самграха. Часть 5
Единственный путь к спасению

Глава5 (3)

Пока присутствует чувство индивидуальности единичные существа видят различия в многомерном потоке воображения высшей Сущности. Таким образом, их видение ухудшается из-за раздробленности знаний, они бегут в погоне за этимразнообразием, делая себя собственными рабами. Там, где существует единичный разум, будут существовать и пространственный, временной и личностный факторы. Тот, Кто находится за пределами этих трех факторов, вечен. Он –абсолютная Сущность, другие – только относительные истины. Стремление освободить единичное сознание от единичного разума, основы всехотносительностей, и есть то, что называется садхана. И в этом стремлении нужно освободить себя от господства восьми оков (ненависть, гордость происхождением, комплекс культурного превосходства, самовлюбленность, сомнение, стеснительность, страх, лицемерие)и шести врагов (гнев,жадность,слепая привязанность,гордыня,зависть, очарование объектами материального мира). Степень зависимости человеческого разума определяется интенсивностью проявления наклонностей, которые бывают разных типов: одниотносятсяк физическому состоянию, другие –кответным реакциям, третьи– куровню образования и т. п. Единичный разум может направлять и контролировать свои наклонности только когда его действия независимые. Во всех других случаях разумом руководят сами наклонности (которые могут быть хорошими или плохими). Наклонность, с помощью которой человек проявит свою психическую силу, в большинстве случаев зависит(кроме случаев независимых действий) от влияния физической конституции, уровня образования и окружения. Поэтому поддержание чистоты психических наклонностей, чистоты тела, ответных реакцийи чистотыокружения является крайне важным. Нет ничего невозможного в том, что кто-то превратится в добродетельного человека, если его соседи – хорошие люди. Коллективное стремление к идеальному соседствуможноопределитькак очищение тела,окружающей среды и повышение уровня образования с помощью коллективного разума. Мы прекрасно осознаем тот факт, что, если образование, окружение и т. п. не соответствуют друг другу, даже для честных людей становитсяневозможнымбыть добродетельными.

В нашей практической жизни мы называем великими тех людей, которые сознательно или неосознанно удерживают свойразум в космическойидеации. Но те, кто придает чрезмерное значение микрокосмическому эго и, таким образом, начинает проявлять пристрастное отношение к объектам и людям, становятся бременем для общества. Возможно вы видели священников, которые после окончания красноречивыхи многословных религиозных проповедей вступают в непристойные споры с мирянами по поводу денежногогонорара. Такие люди проливают реки слез всякий раз, когда читают проповедь о всепроникающей силе Бога, но стремятся сохранить свою «чистоту», находясь от так называемых неприкасаемых на значительном расстоянии. Эти люди едят пищу только после того, как предложили ее Господу, но очень обеспокоены кастой повара. Эта дискриминация является искажением аналитического человеческого разума и характерна для тех, кто хочет держать своего Господа на расстоянии от тех, кого они не уважают. В результате такие люди никогда не достигнут Бога.

Чтобы достичь Его, единичный разум, основа всех подобных дискриминационных чувств, должен погрузиться в космический поток. Другого пути нет. Если кто-то

утверждает, что в храме Джаганнатханужно предлагать блюдо арум, а не блюдо из картофеля, потому что картофель не местного происхождения, это верх абсурда. Видит ли Джаганнатх различие между странами? Есть ли для Него разница между реками Гангой и Иорданом? Все земли – Его собственная земля; всё находится уНего разуме, созданное из Его собственных атомов и молекул и перекликающееся с Его священной идеацией. Те, чьи проповеди поощряют дискриминацию, являются злейшими врагами человечества. Это люди, которые во все времена учиняли кровопролитияво имя религии и вселяли в других страх рая и ада, боязнь демонови призраков. Это люди, которые делалидругих бездушными марионетками. И даже сейчас онив своих корыстных интересах все еще стремятсяучинить дискриминацию тысячей и одним способом. Говорят: «Тот, кто познал Брахму, становится брамином». Но это определение брамина неудобнодля корыстолюбцев, поэтому они объявили, что сын брамина–тожебрамин, а сын випры –випра, заслуживают сыновья этого титула или нет. Таким образом, нечестные люди веками обманывали простой, бессловесный и легковерныйнарод. Но у них нет ключа к спасению; они держат в руках только одну вещь: связывающую их веревку. Они не обладают ни моральной силой, ни доблестью, чтобы петь песни освобождения. В их глазах нет сияния универсализма, они щурятся от жадности и жестокости подобно стервятникам. Будда был первым человеком, восставшим против этой жестокости и пожирающей жадности. Он однозначно заявил:

Najaccá pasalohotinajaccá hotiBrá hmańa
Kammaná basalohotiKammanahotiBrá hmańa

Никто не рождается низменным, и никто не рождается брамином. Кого-то считают низменным только из-за его скверных поступков. Но когда люди видят Брахму в каждой конечной сущности и поступают соответственно, они достигаютуровня брамина, утверждаясь в целостном знании. Брамин – не каста и не звание; это огромная космическая Сущность, утвердившаяся в универсализме. ЧайтаньяМахапрабху тоже пел в унисон с Буддой. Он сказал:

Cańd́alcańd́alnayyadiKrś ńabale,
Dvijadvijanayyadiasatpathecale.

[Неприкасаемый не является неприкасаемым, если он берет имя Кришна. Двиджа[1]неявляетсядвиджа, еслионидетнечестнымпутем.]

[1]«Дважды рожденный», термин, которым в индуизме называют членов трех высших каст (брамины, кшатрии и вайшьи). – Прим. пер. на рус.

As long as the feeling of individuality exists, unit beings see the diversities in the multi-dimensional imaginative flow of the Supreme Entity. Their vision thus impaired by non-integral knowledge, they run in pursuit of these diversities and make themselves their slaves. Wherever there is a unit mind there will be spatial, temporal and personal factors. The One who is beyond the periphery of these three factors is eternal . He is the Absolute Entity , others are only relative truths . This endeavour to liberate the unit consciousness from the unit mind , the base of all relativities , is what is termed sádhaná . And in this endeavour one must free the self from the domination of the eight fetters (bondage of lineage, vanity of culture, false sense of prestige, hatred, doubt, shame fear and backbiting) and the six enemies (anger, greed, lust, pride, envy, enchantment). The degree of bondage on the human mind is determined according to the intensity of the propensities, which are of various types: some pertaining to physicality, some to reactive momenta, some to education, etc. The unit mind can only guide and control its propensities when its actions are original. In all other cases the mind is guided by the propensities themselves (which may be good or bad). The propensity through which one expresses one's psychic power depends in most cases (except in the case of original actions) on the influence of physical constitution, education and the environment. Hence, to maintain purity of the psychic propensities, the purity of the body, the reactive momenta and the environment is crucial. It is not altogether impossible for someone to be transformed into a virtuous person if his or her neighbours are good people. We can describe the collective endeavour of ideal neighbours as the purification of the body, education and environment with the help of the collective mind. We are perfectly aware of the fact that if education, the environment, etc., are uncongenial it becomes impossible for even honest people to be virtuous.

In our practical life we call those people great who, knowingly or unknowingly, keep their unit minds engaged in cosmic ideation. But those people who attach excessive importance to the microcosmic ego, and thus begin to discriminate between objects and individuals, become a burden to society. You may have seen priests who after preaching eloquent and verbose religious sermons get themselves entangled in useless arguments with the laity over their sacerdotal fees. Such people shed copious tears whenever they preach the all-pervasiveness of God, yet strive to maintain their "purity" by keeping the so-called untouchables at a safe distance. Such people only eat food after first offering it to the Lord, yet are very concerned about the caste of the cook. This discrimination is the distortion of an analytic human mind and is the characteristic of those who want to keep their Lord at a distance out of contempt. As a result they will never attain Him.

To attain Him, the unit mind, the base of all such discriminatory feelings, has got to be immersed in the cosmic flow. There is no other way. If someone argues that an arum dish rather than a potato dish should be offered in the temple of Jagannath because potato is non-indigenous it is the height of absurdity. Does Jagannath make any discrimination between different countries? Is there any difference for Him between the river Ganges and the Jordan? All lands are His own land; everything is within His mind, created with His own atoms and molecules, and resonated with His sacred ideation. Those whose preachings encourage such discriminatory feelings are the worst enemies of humanity. These are the people who in every age in the name of religion have caused blood to flow, and have injected the fear of heaven and hell, of ghosts and demons into the human mind. These are the people who made human beings lifeless puppets. And even today these vested interests are still trying to perpetrate discrimination in a thousand and one ways. It is said, "One who knows Brahma becomes a Brahman." But this definition of a Brahman is inconvenient for them so they have declared that the son of a Brahman is a Brahman and the son of a Vipra is a Vipra, whether they merit the title or not. In this way they have cheated the simple, mute and gullible masses for centuries together. They do not have the key to salvation; no, they hold only one thing in their hands: the binding rope. They don't possess the spirit or the valour to sing the songs of human emancipation. Their eyes do not shine with the radiance of universalism, but squint with the greed and cruelty of vultures. Buddha was the first person to revolt against their cruelty and devouring greed. He declared unequivocally,

Na jaccá pasalo hoti na jaccá hoti Bráhmańa
Kammaná basalo hoti Kammana hoti Bráhmańa .

Nobody is born low , nobody is born a bráhmiń . Human beings are considered low only because of their bad actions. But when they see Brahma in each and every finite entity , and act accordingly , they attain the rank of bráhmiń , they become established in integral knowledge . A bráhmiń is not a caste , it is not a rank; it is the vast Cosmic Entity established in universalism. Mahaprabhu Caetanya also sang the song in chorus with Buddha. He said,

Cańd́al cańd́al nay yadi Krśńa bale ,
Dvija dvija nay yadi asatpathe cale.

[An untouchable is not an untouchable if he takes the name of Krśńa. A Brahman is not a Brahman if he follows the dishonest path.]